

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
41188 mit 41202 und 41155	400000000 und höher	Sprühfahrzeug Multi-Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240 mit 41200	400000000 und höher	Sprühfahrzeug Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 mit 41608	400000000 und höher	Sprühfahrzeug Multi Pro® 5800-D mit ExcelaRate-Sprühsystem	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

Modell(e)	Richtlinien
41240	2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EG (EMV)
41188 und 41393	2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/53/EU (RE D)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41188		
41202	CE-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41208	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41155	EN-Kompatibilitätskit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41158	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG
41159	Elektrische Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU
41250	Scheinwerfer, Straßenzulassung	2014/30/EU
41631	Finishingkit, X25 GeoLink	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0457	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
130-8227	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41240		
41200	EN-Kompatibilitätskit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41216	Achsständer	2006/42/EG
41241	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41244	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG
41245	Elektrische Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0459	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
127-9719	EFI-Ventilator	2006/42/EG
130-8228	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
131-3301	Automatisches Finishkit	2006/42/EG
131-3302	Manuelles Finishkit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41393		
41628	Straßenzulassungskits	2014/30/EU
41621	Schwenkbare Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU
41622	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG, 2014/30/EU
41614	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41608	EN-Kompatibilitätskit	2006/42/EG
41621	Schlauchtrommel, 5X00	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell	Beschreibung	Richtlinie
41632	Finishingkit, X30 GeoLink	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0458	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
130-8229	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 41188 und 41393		
41624	CDMA RTK-Berichtungsmodemkit, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41625	GSM RTK-Berichtungsmodemkit, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41626	Antenne, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41630	X25 GeoLink-Präzisionssprühsystem	2006/42/EG, 2014/53/EU
Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle		
41118	Spritzpistole	2006/42/EG
41249	Schaummarkierer	2006/42/EG, 2014/30/EU
41602	Abgedeckte Ausleger	2006/42/EG
41219	Ultraschall-Ausleger	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8505	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8506	Nummernschild	2014/30/EU



Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
June 6, 2017

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht [‡] (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s ²) ^A			Körper-Vibrationen (m/s ²) ^B	
			Niveau der linken Hand	Niveau der rechten Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0,4	0.3	0.14

[‡] Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

^A In Übereinstimmung mit EN ISO 20643

^B In Übereinstimmung mit EN 1032

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹		Schalldruckpegel (dBA) ²	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 11201.

² In Übereinstimmung mit ISO 11094.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.